

Aus den Verhandlungen des schweiz. Bundesrates.

(Vom 15. November 1898.)

Dem Kanton St. Gallen werden unter der Voraussetzung mindestens ebenso hoher kantonaler Beiträge, an die unten angeführten Drainage-Unternehmen folgende Bundesbeiträge zugesichert:

a. Beiträge von je 30 % der Kosten:

1. „Weiherhaus“, Gemeinde Oberuzwil, 8026 m. Drains auf 17,5 ha. (Voranschlag Fr. 15,500) Fr. 4650;
2. J. Sträßli, Niederglatt-Oberuzwil, 1194 m. auf 2,10 ha. (Fr. 1800) Fr. 540;
3. M. Schwendener, Längenmoos, Flawyl, 2139 m. auf 4 ha. (Fr. 3000) Fr. 900;
4. J. Bischofberger, Schöllén, Degersheim, 2317 m. auf 5 ha. (Fr. 3700) Fr. 1110;
5. J. Schubiger, Hof-Oberkirch, Kaltbrunn, 4538 m. auf 8,9 ha. (Fr. 6900) Fr. 2070;
6. Hofmann & Kons., Rotfarb, Kaltbrunn, 1925 m. auf 3,56 ha. (Fr. 3150) Fr. 945;
7. Grabacker der Ortsgemeinde Kaltbrunn, 2451 m. auf 5,6 ha. (Fr. 4050) Fr. 1215;
8. Alb. Steiner und Beat Fäh, Bachtel, Kaltbrunn, 1356,5 m. auf 2,76 ha. (Fr. 2150) Fr. 645;
9. Hauptmann Zahner, Gießgübel, Kaltbrunn, 466 m. auf 1 ha. (Fr. 700) Fr. 210;
10. Zweifel & Kons., Duftenhof, Kaltbrunn, 901 m. auf 1,5 ha. (Fr. 1500) Fr. 450;
11. Zahner & Kons., Lang- und Sechserwiesen, Kaltbrunn, 5917 m. auf 10,62 ha. (Fr. 9000) Fr. 2700;
12. Gemeinderat Steiner, Neufeld-Schmuckiwies, Kaltbrunn, 1978 m. auf 3,4 ha. (Fr. 3250) Fr. 975;
13. Steiner & Kons., Bachvögten und Bachwies, Kaltbrunn, 6037,5 m. auf 12,7 ha. (Fr. 9600) Fr. 2880;
14. Fäh & Kons., Biberten-Friedliwies, Kaltbrunn, 4862,5 m. auf 10,68 ha. (Fr. 7300) Fr. 2190;
15. Al. Büsser, Wittenloh, Kaltbrunn, 1490 m. auf 2,2 ha. (Fr. 2050) Fr. 615;
16. Ad. Thoma, Unterhof, Kaltbrunn, 1127 m. auf 2,56 ha. (Fr. 1750) Fr. 525;

17. Brunner & Kons., Gasterwiesen, Kaltbrunn, 5360,5 m. auf 10,5 ha. (Fr. 7950) Fr. 2385;
18. Zahner & Kons. Daspelweid, Kaltbrunn, 757,5 m. auf 1,75 ha. (Fr. 1300) Fr. 390;
19. Seb. Zahner & Kons., Achslenriet, Kaltbrunn, für 1036,5 m. auf 2,8 ha. (Fr. 2900) Fr. 870;
20. Jud & Kons., Bruchacker, Kaltbrunn, 704 m. auf 1,5 ha. (Fr. 1100) Fr. 330;
21. Ortsgemeinde Kaltbrunn & Kons., Spitzlen, 1483 m. auf 2,7 ha. (Fr. 2450) Fr. 735;

b. Beiträge von je 40 % der Kosten:

22. „In der Büschi“, Wallenstadt, 5419 m. auf 12,6 ha. (Fr. 10,800) Fr. 4320;
23. „Unter der Brugg“, Flums, 5220 m. auf 13,8 ha. (Fr. 9800) Fr. 3920;
24. „Im Chlögg“, Flums, 3364 m. auf 7,5 ha. (Fr. 3950) Fr. 1580;
25. „In der Pradenau“, Flums, 2234 m. auf 6,85 ha. (Fr. 3300) Fr. 1320.

(Vom 25. November 1898.)

Der schweizerische Bundesrat hat beschlossen, auf den Rekurs der Herren A. Kühn und J. Schell, Zahnärzte in Zug, den diese gegen einen Entscheid des Regierungsrates des Kantons Zug, vom 9. Dezember 1897 und 26. April 1898, betreffend die Bewilligung zur Ausübung der Zahntechnik an Herrn Albert Besmer in Baar, erhoben haben, nicht einzutreten, und zwar gestützt auf folgende Erwägungen:

1. Die Herren Kühn und Schell berufen sich in ihrem Rekurse auf die Bestimmungen des Bundesgesetzes vom 19. Dezember 1877 und 21. Dezember 1886 betreffend die Freizügigkeit des Medizinalpersonals in der schweizerischen Eidgenossenschaft, und da diese auf Grund des Art. 33 der Bundesverfassung erlassene Gesetze sind, hat sich der Bundesrat gemäß Art. 189, Absatz 2, des Bundesgesetzes vom 22. März 1893, über die Organisation der Bundesrechtspflege mit dem Rekurse zu beschäftigen.

2. Was die Rekurseingabe selbst betrifft, muß zunächst vom Gesichtspunkte der Art. 178 und 190 des zuletzt angeführten Gesetzes anerkannt werden, daß sie nach Verfluß der vorgeschriebenen Rekursfrist erhoben wurde und daher nicht mehr annehmbar ist. Als die Beschwerdeführung begründender Erlaß muß der Entscheid des Regierungsrates vom 9. Dezember 1897 angesehen

werden. Wollte man Wiedererwägungsgesuchen, die durchaus keine neuen, sachliche Anbringen enthalten, wie das vorliegende, eine Wirkung auf den Prozeßgang einräumen, so könnte durch solche Gesuche die im citierten Art. 178, Ziff. 3, bestimmte Rekursfrist vollständig illusorisch gemacht werden, was weder an sich noch im Interesse eines geordneten Prozeßganges geduldet werden darf. Würde aber auch von diesem Mangel abgesehen, so kann das Rekursbegehren nicht berücksichtigt werden, weil es materiell unbegründet ist. Durch den Entscheid des Regierungsrates von Zug vom 9. Dezember 1897 wird kein verfassungsmäßiges Recht der Rekurrenten verletzt. Durch die Zulassung des Herrn Besmer zur Ausübung des Berufes eines Zahntechnikers oder eines Zahnarztes im Kanton Zug geschieht auch nichts der Bundesgesetzgebung Zuwiderlaufendes. Letztere geht mit Bezug auf die Regelung der medizinischen Berufsausübung nicht weiter, als daß sie die Kantone zur Anerkennung der eidgenössischen Medizinaldiplome verpflichtet; sie beschränkt jenen aber weiter keineswegs das Recht, neben den Besitzern dieser Diplome auch noch andere Personen zur Ausübung der medizinischen Berufsarten auf ihrem Gebiete zuzulassen.

(Vom 29. November 1898.)

Im Offizierscorps der Stäbe der zusammengesetzten Truppenkörper, der eidgenössischen Einheiten und des Territorial- und Etappendienstes werden folgende Versetzungen und Entlassungen auf 31. Dezember 1898 vorgenommen:

I. Versetzungen.

A. Vom Auszug in die Landwehr.

1. Kavallerie.

Sieber, Hans, in Zürich, Oberlieutenant.

2. Artillerie.

Lüscher, Hans, in Aarburg
 Grandjean, Henri, in Chaux-de-Fonds
 Ruchti, Albert, in Bern
 de Perregaux, Jean, in Neuenburg
 Dürst, Friedrich, in Glarus
 Müller, Paul, in Neuhausen

} Hauptleute.

Jucker, Ernst, in Winterthur
 Ris, Paul, in Kempthal
 Luchsinger, Kaspar, in Glarus
 Leutenegger, G., in Murg
 Müller, Emanuel, in Kriens
 Frei, Heinrich, in Gontenschwyl
 Condrau, Jakob, in Disentis
 Bärswyl, Georg, in Bern, Lieutenant.

} Oberlieutenants.

Festungstruppen.

Tschudy, Alfred, in Schwanden, Hauptmann.
 Burri, Xaver, in Luzern, Oberlieutenant.

3. Genie.

Angst, Eduard, in Arth
 Grambach, Karl, in Zürich IV
 Kirchhoff, Ludwig, in Goldau
 Grobet, Jules, in Yverdon
 Hefti, Niklaus, in Glarus
 Landis, Johann, in Zug
 Brenner, Albert, in Frauenfeld
 Ancel, Charles, in Lausanne
 Kessler, Robert, in Wallenstadt
 Schmuziger, J. J., in Aarau
 Cosandey, William, in Châtelard
 Tobler, Arnold, in St. Gallen

} Hauptleute.

} Oberlieutenants.

4. Sanitätstruppen.

a. Ärzte.

Wilhem, Alfred, in Pruntrut
 Meyer, Heinrich, in Thalweil
 Tognola, Cornelio, in Airolo
 Schwarz, Emil, in Zürich
 Borel, Georges, in Auvernier
 Calame, Henri, in Sonvillier
 de Reynier, Edmond, in Neuenburg
 Näf, Johann, in Unterstraf
 Ancrenaz, Isaac, in Begnins
 Schärer, Edmund, in Altstätten
 Jörgler, Joseph, in Chur

} Hauptleute.

Frey, Richard, in Meilen.
 Mégevand, Louis, in Genf
 Cornaz, Arthur, in Neuenburg
 Beck, Karl, in Sursee
 Amrein, Georg, in Sursee
 Erni, Joseph, in Altishofen
 Dick, Fritz, in Burgdorf
 Jenny, Robert, in St. Gallen
 Schetti, Fritz, in Basel
 Walker, August, in Solothurn
 Denzler, Heinrich, in Zürich
 Frei, Johann Baptist, in Nieder-Uzwyl
 Werner, Robert, in Neuhausen
 Fröhlich, Leopold, in Brugg
 Held, Friedrich, in Illnau
 Baumgartner, Otto, in Gerliswyl
 Lindt, Wilhelm, in Bern
 Cattani, Emil, in Luzern
 Wichser, Jost, in Balsthal
 Thomas, Emil, in Genf
 Jeanrichard, Charles, in Locle
 Morel, Karl, in Locarno
 ENZ, Alois, in Giswyl
 Rothpletz, Arnold, in Stäfa
 Perrochet, Charles, in Chaux-de-Fonds

Hauptleute.

Schwyzer, Arnold, im Ausland
 Schiller, Heinrich, in Wyl
 Schweizer, Friedrich, im Ausland
 Stauffer, Heinrich, in Travers
 Berry, Peter, im Ausland
 Michel, Alfred, im Ausland
 Cathomas, Baptist, in St. Gallen
 Steiner, Jakob, in Kaltbrunn
 Dinichert, Robert, in Murten
 Bourcart, Maurice, in Genf
 Fleury, Paul, in Les Bois
 Willi, Alois, in Äsch
 Dizard, François, in Nyon
 Michel, Eduard, in Wiedlisbach
 Bachmann, Heinrich, in Arbon

Oberlieutenants.

b. Apotheker.

| | | |
|--------------------------------------|---|------------------|
| Cuénod, Theophil, in Nyon | } | Hauptleute. |
| Gretler, Heinrich, in Wetzikon | | |
| Buttin, Henri, in Lausanne | } | Oberlieutenants. |
| Gardon, Jules, in Vevey | | |
| Schönbächler, Anton, in Lichtensteig | | |
| Krafft, Fritz, in Basel | | |
| Béguin, Louis Eduard, in Travers | | |

c. Veterinäre.

| | | |
|--------------------------------------|---|------------------|
| Keller, Ferdinand, in Sulgen | } | Hauptleute. |
| Frey, Emil, in Effretikon | | |
| Kaufmann, Hans, in Chiasso | } | Oberlieutenants. |
| Blumer, Jakob, in Glarus | | |
| Benz, Jakob, in Berneck, Lieutenant. | | |

5. Verwaltungstruppen.

| | | |
|---|---|-------------|
| Richard, Rudolf, in Zofingen | } | Hauptleute. |
| Kunz, Hermann, in Horgen | | |
| Keller, Ernst, in Gibswil-Wald | | |
| Badan, Charles, in Cossonay | | |
| Schoch, Adolf, in Fischenthal | | |
| Suremann, Rudolf, in Bäch-Freienbach | | |
| Klopfenstein, Jakob Isidor, in Bern | | |
| Moser, Hans, in Konstantinopel | | |
| Schmid, Viktor, in St. Gallen | | |
| Dériaz, Gustav, in Orbe | | |
| Hofer, Albert, in Zürich II | | |
| Grosjean, Oswald, in Genf | | |
| Berner, Paul, in Basel | | |
| Imbach, Franz Ferd., in Sursee | | |
| Schoop, Karl, in Zürich | | |
| Chable, Eduard, in Neuenburg | | |
| Bertheau, Friedrich, in Rapperswyl (St. Gallen) | | |
| Renaud, Ulysse, in Neuenburg | | |
| Hämmerli, Jakob, in Erlach | | |
| Nicole, Charles, in Plainpalais-Genf | | |
| Calonder, Dionys, in Pratval | | |
| Isler, Othmar, in Wohlen (Aargau) | | |

| | | |
|-----------------------------------|---|------------------|
| Vuithier, Jules, in Neuenburg | } | Oberlieutenants. |
| Wegmann, Ferdinand, in Neftenbach | | |
| Verdan, Jules, in Boudry | | |
| Michel, Friedrich, in Zürich | | |
| Studer, Konrad, in Solothurn | | |
| Dubuis, Eduard, in Sitten | | |
| Speich, Melchior, in Glarus | | |
| Schindler, Dietrich, in Zürich | | |
| Zaugg, Friedrich, in Zürich | } | |

6. Stabssekretäre.

| | | |
|--------------------------------|---|--------------|
| Marchand, Gustav, in Bern | } | Lieutenants. |
| Früh, Walther, in Bischofszell | | |
| Diodati, Jean, in Genf | | |
| Witzig, Otto, in Zürich III | | |
| Bräm, Rudolf, in Horgen | | |
| de Coppet, Maurice, in Aigle | | |
| Gysler, Fritz, in Zürich | | |
| Gygax, Julius, in Bern | | |
| Gubler, Jakob, in Zürich III | | |
| Knobel, Friedrich, in Bern | } | |

B. Von der Landwehr I. Aufgebot in die Landwehr II. Aufgebot.

Infanterie.

Schumacher, Dagobert, in Luzern, Hauptmann.

C. Von der Landwehr in den Landsturm.

1. Infanterie.

Lämmlin, August, in St. Gallen, Oberst.
Colomb, Adrien, in St. Prex, Oberstlieutenant.
Bally, Eugen, in Aarau, Hauptmann.

2. Kavallerie.

de Budé, Alex., in St. Légier, Hauptmann.

3. Artillerie.

| | | |
|--------------------------------|---|------------------|
| Schenk, Felix, in Bern | } | Hauptleute. |
| Légéret, Oskar, in Montreux | | |
| Meier, Johann, in Zürich | | |
| Gräa, Heinrich, in Locle | | |
| Fürholz, Wilhelm, in Solothurn | | |
| Rusca, Emil, in Locarno | | |
| Isler, Emanuel, in Wohlen | | |
| Furrer, L., in Breitenbach | } | Oberlieutenants. |
| Chiodera, Alfred, in Zürich | | |
| Brugger, E., in Berlingen | | |
| Stutz, Jakob, in Zürich | | |
| Fehlmann, Jos., in Vitznau | | |
| Moch, Jakob, in Burgdorf | | |

4. Genie.

Gerster, Friedrich, in Bern, Hauptmann.

5. Sanitätstruppen.*a. Ärzte.*

| | | |
|---|---|-------------|
| Bindschedler, Emil, im Ausland | } | Hauptleute. |
| Schmid, Friedrich, in Bern | | |
| Henry, Emanuel, in Neuenburg | | |
| Brunner, Alfred, in Winterthur | | |
| Eugster, Joh. Jak., in Altstätten | | |
| Vogt, Robert, in Bern | | |
| Bernet, Henri, in Genf | | |
| Alleman, Jakob, in Zweisimmen | | |
| Lüthold, Niklaus, in Auw | | |
| Merz, Gotthold, in Menziken | | |
| Mercanton, Victor, in Lausanne | | |
| Binswanger, Robert, in Kreuzlingen | | |
| Lussy, Joseph, in Montreux | | |
| Hösli, Anton, in St. Moritz | | |
| Reinert, Georg, in Solothurn | | |
| Isch, Benedikt, in Bern | | |
| Reymond, Ernst, in Chexbres | | |
| Küng, Joh. Paul, in Sent | | |
| Nietlisbach, Burkhard, in Muri (Aargau) | | |
| Staffelbach, Eduard, in Eschenbach | | |
| Vincent, Alfred, in Genf | | |

| | | |
|--|---|-------------|
| Perrier, Henri, in Vevey | } | Hauptleute. |
| Schütz, Andreas, in Bümpliz | | |
| Eternod, August, in Genf | | |
| Locher, Johann, in Zürich, Oberlieutenant. | | |

b. Apotheker.

| | | |
|------------------------------|---|------------------|
| Imer, Jules, in Neuenstadt | } | Oberlieutenants. |
| Panchaud, Adolph, in Corsier | | |

c. Veterinäre.

| | | |
|---|---|------------------|
| Stucky, August, in Pfäffikon (Zürich) | } | Hauptleute. |
| Weber, Albert, in Uster | | |
| Flückiger, Emil, in Lenzburg | } | Oberlieutenants. |
| Borel, Henri, in Genf | | |
| Wydler, August, in Birmenstorf (Zürich) | | |
| Frey, Jakob, in Elgg | | |

6. Verwaltungstruppen.

| | | |
|-----------------------------------|---|------------------|
| Zinggeler, Albert, in Zürich-Enge | } | Hauptleute. |
| Schmid, Johann, in Chur | | |
| Lehner, David, in Zürich | | |
| Lüdi, Gottfried, in Zürich | | |
| Oelhafen, Hermann, in Aarau | | |
| Münch, Arnold, in Genf | | |
| Rapin, Gustav, in Lausanne | | |
| Ringk, E., in Schaffhausen | | |
| Hegner, Joseph, in Lachen | } | Oberlieutenants. |
| Flury, Otto, in Bern | | |
| Jacques, Emil, in Echallens | | |

7. Feldpost.

Bideau, Louis, in Lausanne, Major.
 Wild, Ignaz, in Wyl (St. Gallen), Hauptmann.

II. Entlassungen.

A. Entlassungen gemäss Art. 79 a und b der Militärorganisation.

1. Kavallerie.

| | | |
|-------------------------------------|---|------------------|
| Bloch, Moritz, von Bern, im Ausland | } | Oberlieutenants. |
| Binet, Henri, von Genf, im Ausland | | |

| | | |
|---|---|--------------|
| de Perrot, Charles, von Wawre, im Ausland | } | Lieutenants. |
| de Pury, Alphons, von Neuenburg, im Ausland | | |
| Ormond, Franzis, von Clarens, im Ausland | | |
| Hirzel, Max, von Zürich, im Ausland | | |

2. Artillerie.

Widmer, Ernst, von Utzwyl (St. Gallen), Hauptmann.

| | | |
|---|---|------------------|
| Kunz, Robert, von Regensburg, im Ausland | } | Oberlieutenants. |
| Salvisberg, Paul, von Laupen, im Ausland | | |
| Ganguillet, Oskar, von Bern, im Ausland | | |
| Kern, Edwin, von Berlingen, in Paris | } | Lieutenants. |
| Kottmann, Kaspar, von Gunzwyl, im Ausland | | |
| Christen, Alcide, von Arlesheim, in Mülhausen | | |

3. Genie.

| | | |
|--------------------------------------|---|--------------|
| Moser, Karl, von Baden, in Karlsruhe | } | Lieutenants. |
| Näf, Paul, von Zürich, in Sumatra | | |

4. Verwaltungstruppen.

| | | |
|---|---|------------------|
| Felder, Hermann, in Luzern | } | Hauptleute. |
| Ducrey, Alexis, im Ausland | | |
| Lang, Joseph, in Retschwyl | } | Oberlieutenants. |
| Pahud, Charles, in Serrières | | |
| Wehrli, Gottfried, in Creva (Lombardie) | } | Lieutenants. |
| Berner, Friedrich, in Thun | | |
| Mösch, Joseph, in Budapest | | |
| Müller, August, in Zürich | | |
| Imer, Jules Emil, in Antwerpen | | |
| Bartholdi, Johann, in London | | |
| Keller, Heinrich, in Paris | | |
| Schmassmann, Walter, in England | | |

B. Entlassungen aus der Wehrpflicht entsprechend den gestellten Ansuchen unter Verdankung der geleisteten Dienste.

1. Infanterie.

| | | |
|---------------------------------|---|-----------|
| Ziegler, Oskar, in Schaffhausen | } | Obersten. |
| Pestalozzi, Emil, in Zürich | | |

Muret, Eugène, in Morges
 Favre, Victor William, in Genf } Oberstlieutenants.

2. Kavallerie.

Vischer, Karl, in Basel, Hauptmann.

3. Artillerie.

Kloß, Karl, in Bern
 v. May, Gustav, in Stalden bei Konolfingen } Majore.
 Passavant, Emanuel, in Basel

4. Sanitätstruppen.

a. Ärzte.

Bernoulli, Daniel, in Basel, Major.

b. Veterinäre.

Vollmar, Ed., in Murten
 Sigmund, Benj., in Basel } Oberlieutenants.

5. Verwaltung.

Martin, Louis, in Verrières, Oberst.
 Blattmann, Hans, in Schaffhausen, Oberstlieutenant.
 Schweizer, Gottlieb, in Steffisburg } Hauptleute.
 Wiesendanger, Ernst, in Bruggen
 Möcklin, Rudolf, in Zürich V, Oberlieutenant.

6. Feldpost.

Stark, Adolf, in Zürich, Major.

Herr Hauptmann A. Rothmund, in Nieder-Uzwyl, wird auf sein Ansuchen hin von der Stelle des Feldpredigers des Infanterie-Regiments Nr. 27 entlassen.

Für die am 7./8. Dezember nächsthin in Nizza stattfindende europäische Fahrplankonferenz wird als hierseitiger Delegierter Herr F. Toggenburger, Inspektor der betriebstechnischen Sektion in der technischen Abteilung des Eisenbahndepartements, bezeichnet.

(Vom 30. November 1898.)

Der schweizerische Bundesrat hat der Witwe Konrad Ferdinand Meyers sein Beileid ausgesprochen.

(Vom 2. Dezember 1898.)

Der schweizerische Bundesrat hat heute dem Kaiser von Österreich, Franz Joseph I., zum fünfzigjährigen Regierungsjubiläum seine Glückwünsche übersandt.

Die dermaligen Mitglieder und Ersatzmänner des leitenden Ausschusses für die eidgenössischen Medizinalprüfungen werden auf eine neue Amtsdauer von 4 Jahren bestätigt. Mitglieder: Die Herren Prof. Dr. L. G. Courvoisier in Basel, Prof. Dr. E. Dind in Lausanne, Dr. S. L. Heinrich Hirzel-William, Arzt in Zürich, Dr. Viktor Surbeck, Direktor des Inselfpitals in Bern, Dr. Alcide Jentzer, Arzt in Genf. Suppleanten: Die Herren Dr. Wilhelm Bernoulli in Basel, Dr. J. Languier in Lausanne, Dr. Konrad Rahn in Zürich, Dr. F. Schmid, Direktor des eidgenössischen Gesundheitsamtes in Bern, Prof. Dr. Hugues Oltramare in Genf, Dr. med. Antonin Favre in Freiburg, Dr. med. Fritz Morin in Colombier (für den Prüfungssitz in Neuenburg).

Die eidgenössischen Medizinalprüfungskommissionen werden ergänzt wie folgt:

Prüfungssitz Basel.

Als Mitglied der zahnärztlichen Fachprüfungskommission Herr Dr. Adrian Zinstag, Zahnarzt in Basel; als leitender Examinator der zahnärztlichen Fachprüfungen Herr Zahnarzt Dr. P. Witzig, Mitglied der Prüfungskommission.

Prüfungssitz Bern.

Suppleant der Kommissionen für die Gehülfen- und die Fachprüfung der Apotheker Herr Dr. A. Bécheraz, Apotheker in Bern.

Herr Oberstdivisionär Constant David in Lausanne wird, in Entsprechung seines Gesuches, unter Verdankung der geleisteten

guten Dienste vom Kommando der I. Division und auf 31. Dezember 1898 aus der Wehrpflicht entlassen.

Das abgeänderte allgemeine Bauprojekt der Bern-Neuenburg-Bahn für die Teilstrecke von km. 13,4 bis 18,6 (Gemeinden Ferenbalm, Gurbrü und Kerzers) wird genehmigt.

Die in Art. 5 der Konzession einer elektrischen Straßenbahn von Aarau nach Schöftland, vom 23. Dezember 1896, festgesetzte Frist zur Einreichung der vorschriftsmäßigen technischen und finanziellen Vorlagen, sowie der Gesellschaftsstatuten, wird um 18 Monate, d. h. bis 23. Juni 1900, verlängert.

(Vom 3. Dezember 1898.)

Dem zum Professor für öffentliches Recht an der Universität Lausanne gewählten Herrn Dr. Walther Burckhardt wird die nachgesuchte Entlassung von seiner Stelle als Adjunkt des Abteilungschefs für Gesetzgebung und Rechtspflege im eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartement unter Verdankung der geleisteten Dienste erteilt.

Dem Gesuche des Herrn Oberst Ed. Wildbolz, Oberinstructor der Kavallerie, um Entlassung vom Kommando der Kavalleriebrigade IV wird entsprochen.

(Vom 5. Dezember 1898.)

Über die Ausrichtung von Entschädigungen für außerordentliche Dienstleistungen von Beamten und Angestellten der Bundesverwaltung wird eine neue Verordnung erlassen.

Zum Sekretärgehilfen der internationalen Bureaux für geistiges Eigentum wird Herr Eduard Wälti, von Boltigen, Beamter der bernischen Obergerichtskanzlei, gewählt.

Die nachgenannten Unteroffiziere, welche die diesjährige Verwaltungsoffiziersbildungsschule bestanden haben, werden zu Lieutenants der Verwaltungstruppen ernannt:

1. Richner, Emil, von und in Gränichen;
2. Schild, Otto, von Grenchen, in Neuenstadt;
3. Küffer, Gustav, von Ins, in Valeyres-sous-Rances;
4. Steiner, Ferdinand, von und in Winterthur;
5. Müller, Max, von und in Zürich;
6. Mahrer, Otto, von und in Möhlin;
7. Wipf, Johann, von Marthalen, in Zofingen;
8. Heer, Oswald, von und in Lausanne;
9. Hetzel, Fritz, von und in Zürich;
10. Paravicini, Hans, von Glarus, in Hausen a. A.;
11. Fonjallaz, Alois, von und in Cully;
12. Müller, Arnold, von Eriz, in Bern;
13. Stucky, Adolf, von Blumenstein, in Steffisburg;
14. Schiebig, Arnold, von Steinen, in Bern;
15. Dürr, Walther, von Altstätten (St. Gallen), in Chaux-de-Fonds,
16. Hählen, Albert, von Lenk, in Bern;
17. Pochon, Hans, von und in Bern;
18. Schnyder, Othmar, von und in Luzern;
19. Bandi, Julius, von Oberwil bei Büren, in Bern;
20. Russenberger, Paul, von und in Zürich;
21. Hediger, Jean, von und in Biel.

Wahlen.

(Vom 2. Dezember 1898.)

Post- und Eisenbahndepartement.

Postverwaltung.

Posthalter in Laufenburg: Herr Karl Huber, Postcommis in Laufenburg.

(Vom 3. Dezember 1898.)

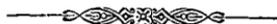
Politisches Departement.

Schweizer. Generalkonsul in

Brüssel:

Herr Jules Borel, von Bôle und Neuen-
burg, z. Z. Vizekonsul in Brüssel.

(Vom 5. Dezember 1898.)

*Finanz- und Zolldepartement.**Zollverwaltung.*Gehülfen II. Klasse der Zoll-
verwaltung:Herr Henri Penay, von Meyrin.
„ Pierre Babbaz, von Genf.
„ Friedrich Zurlinden, von Nieder-
bipp.
„ Ernst Schoch, von Walzenhausen.*Post- und Eisenbahndepartement.**Postverwaltung.*Postcommis in Lausanne: Frl. Aline Fæs, von Unterkulm (Aar-
gau).
Postcommis in Basel: Herr Traugott Sutter, von Hemmiken,
Postcommis in Aarau.
Postcommis in Zürich: Frl. Pauline Schmid, von Frutigen,
Postgehülfin in Zürich.
Posthalter in Seegräben
(Zürich): Herr Arthur Good, von Mels, Stations-
vorstand in Aathal-Seegräben.*Telegraphenverwaltung.*Telegraphist in Meyrin
(Genf):Wwe. Mathilde Reichenbach, von und
in Meyrin.Telegraphist in Cerentino
(Tessin):Frau Giovannina Raspini-Casserini, von
Cevio (Tessin), Postablagehalterin
in Cerentino.

Aus den Verhandlungen des schweiz. Bundesrates.

| | |
|---------------------|------------------|
| In | Bundesblatt |
| Dans | Feuille fédérale |
| In | Foglio federale |
| Jahr | 1898 |
| Année | |
| Anno | |
| Band | 5 |
| Volume | |
| Volume | |
| Heft | 51 |
| Cahier | |
| Numero | |
| Geschäftsnummer | --- |
| Numéro d'affaire | |
| Numero dell'oggetto | |
| Datum | 07.12.1898 |
| Date | |
| Data | |
| Seite | 439-453 |
| Page | |
| Pagina | |
| Ref. No | 10 018 571 |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.